



Document de ședință

A9-0308/2021

4.11.2021

RAPORT

referitor la propunerea de decizie a Consiliului de autorizare a statelor membre ale Uniunii Europene să accepte, în interesul Uniunii Europene, aderarea Pakistanului la Convenția de la Haga din 1980 asupra aspectelor civile ale răpirii internaționale de copii
(COM(2021)0368 – C9-0335/2021 – 2021/0182(NLE))

Comisia pentru afaceri juridice

Raportoare: Heidi Hautala

Legenda simbolurilor utilizate

- * Procedura de consultare
- *** Procedura de aprobare
- ***I Procedura legislativă ordinară (prima lectură)
- ***II Procedura legislativă ordinară (a doua lectură)
- ***III Procedura legislativă ordinară (a treia lectură)

(Procedura indicată se bazează pe temeiul juridic propus în proiectul de act.)

Amendamente la un proiect de act

Amendamentele Parlamentului prezentate pe două coloane

Textul eliminat este evidențiat prin caractere *cursive aldine* în coloana din stânga. Textul înlocuit este evidențiat prin caractere *cursive aldine* în ambele coloane. Textul nou este evidențiat prin caractere *cursive aldine* în coloana din dreapta.

În primul și în al doilea rând din antetul fiecărui amendament se identifică fragmentul vizat din proiectul de act supus examinării. În cazul în care un amendament vizează un act existent care urmează să fie modificat prin proiectul de act, antetul conține două rânduri suplimentare în care se indică actul existent și, respectiv, dispoziția din acesta vizată de modificare.

Amendamentele Parlamentului prezentate sub formă de text consolidat

Părțile de text noi sunt evidențiate prin caractere *cursive aldine*. Părțile de text eliminate sunt indicate prin simbolul ■ sau sunt tăiate. Înlocuirile sunt semnalate prin evidențierea cu caractere *cursive aldine* a textului nou și prin eliminarea sau tăierea textului înlocuit.

Fac excepție de la regulă și nu se evidențiază modificările de natură strict tehnică efectuate de serviciile competente în vederea elaborării textului final.

CUPRINS

	Pagina
PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN	4
EXPUNERE DE MOTIVE.....	5
PROCEDURA COMISIEI COMPETENTE	6
VOT FINAL PRIN APEL NOMINAL ÎN COMISIA COMPETENTĂ.....	7

PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN

referitoare la propunerea de decizie a Consiliului de autorizare a statelor membre ale Uniunii Europene să accepte, în interesul Uniunii Europene, aderarea Pakistanului la Convenția de la Haga din 1980 asupra aspectelor civile ale răpirii internaționale de copii (COM(2021)0368 – C9-0335/2021 – 2021/0182(NLE))

(Procedura de consultare)

Parlamentul European,

- având în vedere propunerea de decizie a Consiliului (COM(2021)0368),
 - având în vedere articolul 38 al patrulea paragraf din Convenția de la Haga din 1980 asupra aspectelor civile ale răpirii internaționale de copii,
 - având în vedere articolul 81 alineatul (3) și articolul 218 alineatul (6) al doilea paragraf litera (b) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în temeiul cărora a fost consultat de către Consiliu (C9-0335/2021),
 - având în vedere avizul Curții de Justiție¹ privind competența externă exclusivă a Uniunii Europene pentru o declarație de acceptare a aderării la Convenția de la Haga din 1980 asupra aspectelor civile ale răpirii internaționale de copii,
 - având în vedere articolul 82 și articolul 114 alineatul (8) din Regulamentul său de procedură,
 - având în vedere raportul Comisiei pentru afaceri juridice (A9-0308/2021),
1. aprobă autorizarea statelor membre ale Uniunii Europene să accepte, în interesul Uniunii Europene, aderarea Pakistanului la Convenția de la Haga din 1980 asupra aspectelor civile ale răpirii internaționale de copii;
 2. încredințează Președintelui sarcina de a transmite poziția Parlamentului Consiliului, Comisiei și guvernelor și parlamentelor statelor membre, precum și Biroului permanent al Conferinței de la Haga privind dreptul internațional privat.

¹ Avizul Curții de Justiție din 14 octombrie 2014, 1/13, ECLI:EU:C:2014:2303.

EXPUNERE DE MOTIVE

Convenția de la Haga din 25 octombrie 1980 asupra aspectelor civile ale răpirii internaționale de copii constituie un instrument extrem de important. Până acum a fost ratificată de 101 de țări, printre care toate state membre ale UE.

Convenția introduce un sistem de cooperare între statele contractante pentru soluționarea promptă a cazurilor de răpire internațională de copii, asigurând protecția permanentă a interesului superior al copilului în aspectele legate de custodie.

În numeroase cazuri, atunci când cuplurile se despart apar dificultăți în această privință. Dacă părinții provin din state diferite, ar putea exista tentația de a profita de lipsa de cooperare dintre statele respective pentru a obține încredințarea copiilor.

În astfel de cazuri, dificultatea majoră rezidă în înclinația sistemelor juridice ale statelor de a-și favoriza proprii cetățeni. Se poate întâmpla ca instanțele din ambele state implicate să se declare competente, fiecare dintre ele încredințând copilul părintelui care deține cetățenia statului respectiv.

Scopul convenției este protecția la nivel internațional a copiilor împotriva efectelor dăunătoare ale unei deplasări sau rețineri ilicite, stabilind proceduri pentru înapoierea lor imediată în statul în care își au reședința obișnuită și garantând protecția drepturilor de vizită.

UE dispune de competențe externe exclusive în acest domeniu, fapt confirmat de Curtea de Justiție în Avizul 1/13. Prin urmare, statele membre nu mai acționează pe cont propriu. Problema este că convenția nu prevede o acțiune autonomă a organizațiilor internaționale.

A devenit astfel necesară o decizie a Consiliului prin care să se solicite statelor membre să accepte, fiecare cu privire la propriul său teritoriu, aderarea Pakistanului la convenție și, prin urmare, intrarea efectivă în vigoare a convenției în cazurile care implică Uniunea Europeană și Pakistanul.

Aderarea Pakistanului la convenție este un fapt pozitiv. Raportoarea susține întru totul propunerea și propune ca Parlamentul să o aprobe fără modificări, astfel încât copiilor în cauză să le fie asigurată protecția pe întregul teritoriul Uniunii.

PROCEDURA COMISIEI COMPETENTE

Titlu	Autorizarea statelor membre ale Uniunii Europene să accepte, în interesul Uniunii Europene, aderarea Pakistanului la Convenția de la Haga din 1980 asupra aspectelor civile ale răpirii internaționale de copii
Referințe	COM(2021)0368 – C9-0335/2021 – 2021/0182(NLE)
Data consultării/cererii de aprobare	15.7.2021
Comisie competentă Data anunțului în plen	JURI 13.9.2021
Raportori Data numirii	Heidi Hautala 9.9.2021
Data adoptării	28.10.2021
Rezultatul votului final	+: 23 –: 0 0: 0
Membri titulari prezenți la votul final	Pascal Arimont, Manon Aubry, Gunnar Beck, Geoffroy Didier, Pascal Durand, Angel Dzhambazki, Ibán García Del Blanco, Jean-Paul Garraud, Esteban González Pons, Mislav Kolakušić, Sergey Lagodinsky, Gilles Lebreton, Jiří Pospíšil, Franco Roberti, Stéphane Séjourné, Raffaele Stancanelli, Adrián Vázquez Lázara, Axel Voss, Marion Walsmann, Tiemo Wölken, Lara Wolters, Javier Zarzalejos
Membri supleanți prezenți la votul final	Alessandra Basso, Patrick Breyer, Daniel Buda, Evelyne Gebhardt, Heidi Hautala, Angelika Niebler, Nacho Sánchez Amor, Liesje Schreinemacher, Yana Toom
Data depunerii	4.11.2021

VOT FINAL PRIN APEL NOMINAL ÎN COMISIA COMPETENTĂ

23	+
ECR	Angel Dzhambazki, Raffaele Stancanelli
ID	Gunnar Beck, Jean-Paul Garraud, Gilles Lebreton
PPE	Pascal Arimont, Geoffroy Didier, Esteban González Pons, Jiří Pospíšil, Axel Voss, Marion Walsmann, Javier Zarzalejos
Renew	Pascal Durand, Liesje Schreinemacher, Yana Toom, Adrián Vázquez Lázara
S&D	Ibán García Del Blanco, Franco Roberti, Nacho Sánchez Amor, Tiemo Wölken, Lara Wolters
The Left	Manon Aubry
Verts/ALE	Patrick Breyer

0	-

0	0

Legenda simbolurilor utilizate:

- + : pentru
- : împotriva
- 0 : abțineri